

## 107. SUURAT AL-MAA'UUN (PIENET YSTÄVÄLLISET TEOT)

**Bismi Allaahi**

ar-Rahmaani ar-Rahiimi

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Allaahin, Armeliaimman, Armahtajan Nimeen.

**Ara-aita alladhii**

jukadhibu bi-ddini

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْأَيْدِي

Oletko nähnyt hänet joka kieltää palkkion?

**Fadhaalika alladhii**

'jadu-'uu al-jatiima

فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ

Se on hän, joka torjuu orvon (tylysti),

**Wa-laa jahudhu**

'alaa tha'aami al-miskiini

وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ

Eikä kehota al-miskiinien (köyhien) ruokkimiseen.

**Fawailun**

lilmusalliina

فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ

Joten voi niitä rukousten suorittajia (tekopyhiä),

**Alladhiina hum**

'an salaatihim saahuuna

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ

Niitä, jotka viivyttävät rukouksia  
(sovituista määrätyistä ajoistaan),

**Alladhiina**

hum juraa-uuna

الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ

Niitä, jotka tekevät hyviä tekoja vain jotta heidät nähtäisiin  
(ihmisten toimesta),

**Wa-jamna'uuna**

al-maa-'uuna

وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ

Ja estävät al-maa'uunin (pienet ystävälliset teot kuten suolan,  
sokerin, veden).